

## Kamer van Volkvertegenwoordigen

ZITTING 1973-1974.

9 JANUARI 1974

### WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting  
van het Ministerie van Financiën,  
voor het begrotingsjaar 1973.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Artikel *1bis* (nieuw).

Een artikel *1bis* (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Art 1bis. - Ten belope van 210 000 000 F voor de  
ordonnancerings en tot dekking der uitgaven van het be-  
grotingsjaar 1973 soorden, op de Titel II, buitengevone uit-  
gaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën  
voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke  
omstandig worden vermeld in de bij deze wet geuogde  
tabel. »

### VERANTWOORDING.

Bijkomende ordonnanceringskredieten zijn ingeschreven in titel II van  
de bij dit wetsontwerp gevoegde tabel, Deze supplementen moeten ook  
verleend worden door middel van een artikel in het eigenlijk wets-  
ontwerp. Daar dit artikel niet in het ingediend wetsontwerp voorkomt,  
heeft, onderhavig amendement tot doel deze leernte aan te vullen.

De Yice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Zie:

S-XXII (1973-1974) :

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nr 2: Verslag.

## Chambre dei Représentants

SESSION 1973-1974.

9 JANVIER 1974

### PROJET DE LOI

ajustant le budget  
du Ministère des Finances  
de l'année budgétaire 1973.

### AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article *1bis* (nouveau).

Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit:

« Art. 1bis. - Il est ouvert pour être rattachés au Titre II,  
dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Fi-  
nances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des  
dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémen-  
taires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'éle-  
vant à 210 000 000 de F pour les ordonnancements. »

### JUSTIFICATION.

Des crédits d'ordonnancement supplémentaires sont inscrits au titre II  
du tableau annexé au présent projet de loi. Ces suppléments doivent  
également être ouverts par la voie d'un article dans la loi budgétaire  
proprement dite. Cet article ne figurant pas dans le projet de loi déposé,  
le présent amendement a pour but de combler cette lacune.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Voir:

S-XXII (1973-1974):

- No 1: Projet de loi.
- No 2: Rapport.